

## ATH-AL5NC

### Bezpečnostní pokyny / Bezdrátová sluchátka

Přestože byl tento produkt navržen pro bezpečné používání, jeho nesprávné použití může vést k nehodě. Pro zajištění bezpečnosti dodržujte při používání produktu všechna varování a upozornění.

#### ■ Bezpečnostní opatření

##### Upozornění k produktu

- Nepoužívejte výrobek v blízkosti zdravotnických zařízení. Rádiové vlny mohou ovlivnit kardiostimulátory a elektronická zdravotnická zařízení. Nepoužívejte výrobek uvnitř zdravotnických zařízení.
- Při používání produktu v letadle dodržujte pokyny letecké společnosti.
- Nepoužívejte výrobek v blízkosti automatických ovládacích zařízení, jako jsou automatické dveře a požární hlásiče. Rádiové vlny mohou ovlivnit elektronická zařízení a způsobit nehody v důsledku poruchy.
- Nerozebírejte, neupravujte ani se nepokoušejte o opravu produktu, abyste předešli úrazu elektrickým proudem, poruše nebo požáru.
- Nevystavujte výrobek silným nárazům, abyste předešli úrazu elektrickým proudem, poruše nebo požáru.
- Nemanipulujte s výrobkem mokřima rukama, abyste předešli úrazu elektrickým proudem nebo zranění.
- Pokud začne výrobek fungovat nesprávně, produkovat kouř, zápach, teplo, nežádoucí zvuk nebo vykazovat jiné známky poškození, odpojte jej od zařízení. V takovém případě se obraťte na místního prodejce Audio-Technica.
- Abyste předešli úrazu elektrickým proudem nebo poruše, nedovolte, aby výrobek navlhl.
- Do výrobku nekládejte cizí předměty, jako jsou hořlavé materiály, kovy nebo kapaliny.
- Nezakrývejte výrobek látkou, abyste předešli požáru nebo zranění v důsledku přehřátí.
- Pokud používáte sluchátka během řízení, dodržujte platné zákony týkající se používání mobilních telefonů a sluchátek.
- Nepoužívejte výrobek na místech, kde by neschopnost slyšet okolní zvuky představovala vážné riziko (například na železničních přejezdech, vlakových nádražích a staveništích).
- Nenabíjejte baterii, pokud je konektor nabíjecího kabelu USB ohnutý, uvolněný nebo poškozený. Mohlo by dojít k zahřívání, úniku kouře, požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Nenabíjejte výrobek, pokud se uvnitř konektoru baterie nebo nabíjecího kabelu USB nachází voda nebo cizí předměty. Může dojít k korozi, zahřívání, kouři, požáru nebo jiné poruše či úrazu elektrickým proudem v konektoru baterie nebo nabíjecím kabelu USB.
- Při nabíjení nezapomeňte použít dodaný USB nabíjecí kabel.

- Pokud k nabíjení používáte běžně prodáváný USB napájecí adaptér nebo powerbanku, použijte zařízení s výstupním proudem 0,25 A (250 mA) nebo vyšším. Nenabíjejte však zařízeními s funkcí rychlého nabíjení (s napětím 5 V nebo vyšším). Mohlo by dojít k selhání nabíjení nebo poruše produktu.
- Abyste předešli poškození sluchu, nezvyšujte hlasitost příliš vysoko. Dlouhodobý poslech hlasitého zvuku může způsobit dočasnou nebo trvalou ztrátu sluchu.
- Pokud dojde k podráždění kůže v důsledku přímého kontaktu s výrobkem, přerušete používání.
- Nepřiskřípávejte si prsty ani jiné části těla mezi kryt a rameno ani do kloubů.

### Upozornění pro dobíjecí baterii

Produkt je vybaven dobíjecí baterií (lithium-iontovou baterií).

- Pokud se kapalina z baterie dostane do očí, nemněte si je. Důkladně je vypláchněte čistou vodou, například vodou z kohoutku, a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Pokud unikne tekutina z baterie, nedotýkejte se jí holými rukama. Pokud tekutina zůstane uvnitř výrobku, může to způsobit poruchu. Pokud tekutina z baterie unikne, obraťte se na místního prodejce Audio-Technica.
  - Pokud se vám do úst dostane tekutina, důkladně si vykloktejte čistou vodou, například z kohoutku, a okamžitě vyhledejte lékaře.
  - Pokud se vaše kůže nebo oděv dostanou do kontaktu s tekutinou, okamžitě omyjte postižené místo nebo oděv vodou. Pokud se u vás objeví podráždění kůže, vyhledejte lékaře.
- Abyste zabránili úniku, vzniku tepla nebo výbuchu:
  - Baterii nikdy nezahřívejte, nerozebírejte ani neupravujte, ani ji nevhazujte do ohně.
  - Nepokoušejte se baterii prorazit hřebíkem, udeřit kladivem ani na ni nešlapat.
  - Nenechávejte výrobek upadnout ani jej nevystavujte silným nárazům.
  - Nenechávejte baterii namočit.
- Nepoužívejte, nenechávejte ani neskladujte baterii na následujících místech:
  - Místa vystavená přímému slunečnímu záření nebo vysokým teplotám a vlhkosti
  - Uvnitř auta pod spalujícím sluncem
  - V blízkosti zdrojů tepla, jako jsou topné tělesa
- Nabíjejte pouze pomocí dodaného USB kabelu, abyste předešli poruše nebo požáru.
- Interní dobíjecí baterii tohoto produktu nemůže uživatel vyměnit. Pokud se doba používání i po plném nabití baterie výrazně zkrátí, může být baterie vybitá. V takovém případě je třeba baterii opravit. Podrobnosti o opravě vám sdělí místní prodejce Audio-Technica.
- Při likvidaci produktu je nutné řádně zlikvidovat i vestavěnou dobíjecí baterii. Informace o správné likvidaci baterie vám poskytne váš místní prodejce Audio-Technica.

### Pro zákazníky v USA

#### Oznámení FCC

- **Varování:** Toto zařízení splňuje část 15 pravidel FCC. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám: (1) Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) toto zařízení musí akceptovat jakékoli přijaté rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.

- **Pozor:**Upozorňujeme vás, že jakékoli změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny v této příručce, mohou zrušit vaše oprávnění k provozování tohoto zařízení.
- **Poznámka:**Toto zařízení bylo testováno a shledáno v souladu s limity pro digitální zařízení třídy B podle části 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu před škodlivým rušením v obytných instalacích. Toto zařízení generuje, využívá a může vyzařovat rádiové frekvenční energii a pokud není instalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobovat škodlivé rušení rádiové komunikace. Neexistuje však žádná záruka, že k rušení v konkrétní instalaci nedojde. Pokud toto zařízení způsobuje škodlivé rušení rádiového nebo televizního příjmu, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, uživatel se doporučuje pokusit se rušení odstranit jedním nebo více z následujících opatření:
  - Změňte orientaci nebo umístění přijímací antény.
  - Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
  - Připojte zařízení k zásuvce na jiném okruhu, než ke kterému je připojen přijímač.
  - Požádejte o pomoc prodejce nebo zkušeného technika pro rádia/televize.
- Tento vysílač nesmí být umístěn ani provozován ve spojení s žádnou jinou anténou nebo vysílačem používaným v jiných systémech.
- **Poznámka:**Pokud sejmete náušník na levé straně, okamžitě uvidíte informace o FCC ID.

**Prohlášení o vystavení rádiovým vlnám**Toto zařízení splňuje limity expozice proti záření stanovené FCC pro nekontrolované prostředí a splňuje směrnice FCC pro expozici rádiovým frekvencím (RF). Limit SAR dle FCC je 1 g 1,6 W/kg. Toto zařízení bylo také testováno na tento limit SAR.

#### Kontakt:

- Odpovědná společnost: Audio-Technica US, Inc.
- Adresa: 1221 Commerce Drive, Stow, Ohio 44224, USA
- Tel.: 330-686-2600

#### Pro zákazníky v Kanadě

##### Prohlášení ISED

- CAN ICES(B)/NMB(B)
- Toto zařízení obsahuje vysílač(e)/přijímač(e) osvobozené od licence, které splňují požadavky RSS osvobozených od licence organizace Innovation, Science and Economic Development Canada. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám:
  1. Toto zařízení nemusí způsobovat rušení.
  2. Toto zařízení musí akceptovat jakékoli rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz zařízení.
- Toto zařízení splňuje limity radiační expozice RSS-102 stanovené pro nekontrolované prostředí.
- Limit SAR pro ISED je 1 g 1,6 W/kg. Toto zařízení bylo také testováno na tento limit SAR.
- **Poznámka:**Pokud sejmete náušník na levé straně, okamžitě uvidíte informace o IC.

#### ■ Poznámky k použití

- Před použitím si nezapomeňte přečíst uživatelskou příručku k připojenému zařízení.

- Společnost Audio-Technica nenese žádnou odpovědnost za ztrátu dat v nepravděpodobném případě, že k takovým ztrátám dojde během používání produktu.
- Produkt je navržen tak, aby snadno rozptyloval hluk ven. V systémech veřejné dopravy nebo na jiných veřejných místech udržujte hlasitost nízkou, abyste nerušili ostatní osoby.
- Před připojením produktu minimalizujte hlasitost na zařízení.
- Při používání výrobku v suchém prostředí můžete pociťovat brnění v uších. To je způsobeno statickou elektřinou nahromaděnou na vašem těle, nikoli poruchou výrobku.
- Nevystavujte výrobek silným nárazům.
- Neskladujte výrobek na přímém slunečním světle, v blízkosti topných zařízení ani na horkých, vlhkých nebo prašných místech. Dále nedovolte, aby výrobek navlhl.
- Při dlouhodobém používání může dojít ke změně barvy v důsledku ultrafialového záření (zejména přímého slunečního záření) a opotřebení.
- Pokud je výrobek umístěn v tašce, zatímco je k němu stále připojen nabíjecí kabel USB, může se kabel USB zachytit, přerýznout nebo zlomit.
- Při připojování a odpojování nabíjecího kabelu USB držte zástrčku. Pokud budete za kabel tahat, může se kabel USB přerýznout nebo může dojít k nehodě.
- Pokud nepoužíváte nabíjecí kabel USB, odpojte jej od produktu.
- Tento produkt lze používat k telefonování pouze při použití mobilní telefonní sítě. Podpora telefonních aplikací, které používají mobilní datovou síť, není zaručena.
- Pokud používáte výrobek v blízkosti elektronického zařízení nebo vysílače (například mobilního telefonu), může být slyšet nežádoucí šum. V takovém případě přemístěte výrobek dále od elektronického zařízení nebo vysílače.
- Pokud používáte výrobek v blízkosti rádiové antény, může být v rádiovém signálu slyšet šum. V takovém případě přemístěte výrobek dále od rádiové antény.
- Abyste ochránili vestavěnou dobíjecí baterii, nabíjejte ji alespoň jednou za 6 měsíců. Pokud mezi nabíjením uplyne příliš mnoho času, může se zkrátit životnost dobíjecí baterie nebo ji již nemusí být možné nabít.
- Nabíjejte výrobek na dobře větraném místě (10 až 35 °C (50 až 95 °F)) mimo dosah přímého slunečního záření. V opačném případě se může baterie zhoršit, což může vést ke kratšímu používání nebo se nemusí nabít.
- Pokud je výrobek mokrá od potu, před nabíjením otřete vlhkost suchým hadříkem.

## ■ O funkci aktivního potlačení hluku

Produkt je navržen tak, aby pomocí vestavěného mikrofону zachycoval hluk z okolního prostředí (hluk z vozidel, hluk z klimatizací atd.) a tento hluk potlačoval produkcí zvuků v negativní fázi. To vede ke snížení zvuků ve vašem okolí.

- Funkce potlačení hluku produktu je účinná především proti hluku v nižším frekvenčním rozsahu, ale ne všechny hluky jsou potlačeny.
- V závislosti na typu hluku (nebo v tichých místech) si efektu potlačení hluku nemusíte všimnout.
- Při používání funkce potlačení hluku může být slyšet slabý hučivý zvuk. Jedná se o zvuk generovaný funkcí potlačení hluku; nejedná se o závadu.

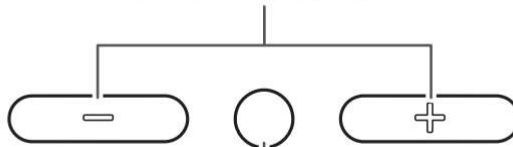
- Účinek potlačení hluku se může lišit nebo se může ozývat pípání (vytí) v závislosti na způsobu nošení produktu. V těchto případech produkt sundejte a znovu správně vložte do uší.
- Pokud používáte výrobek ve vlaku nebo jiném vozidle, jako je autobus nebo nákladní automobil, může být v závislosti na podmínkách na kolejích/ulicích slyšet hluk.
- Produkt se vyznačuje otevřeným krytem, funkcí potlačení hluku a je vybaven funkcí prevence zpětné vazby. Zakrytí krytu rukou nebo jiným předmětem aktivuje tuto funkci prevence zpětné vazby a dočasně deaktivuje funkci potlačení hluku; nejedná se o závadu.

## ■ Vizuální reference a popisky diagramů (Obrázky a značky v dokumentu)

- **Pokud se produkt nepřipojí k zařízení [A]:** Pokud párování nelze zrušit nebo není úspěšné, můžete k jeho opětovnému provedení použít režim vynuceného párování.
  1. Zapněte výrobek a současně stiskněte a podržte (přibližně 6 sekund) tlačítko napájení/ovládání a tlačítko hlasitosti (+).
  2. Produkt se přepne do stavu „vyhledávání zařízení“ (režim párování) a budete ho moci spárovat s požadovaným zařízením Bluetooth.
- **Pokud výrobek nefunguje abnormálně [A]:** Resetujte produkt.
  1. Zapněte výrobek a současně stiskněte a podržte (přibližně 6 sekund) tlačítko hlasitosti (+/-).
  2. Poté, co se kontrolka rozsvítí oranžově, se výrobek restartuje a reset bude dokončen.
  3. Odeberte produkt ze seznamu registrovaných zařízení na vašem zařízení Bluetooth a znovu proveďte párování.
- **Pro pohodlnější komunikaci přes Bluetooth [B]** Efektivní komunikační dosah tohoto produktu se liší v závislosti na překážkách a podmínkách rádiových vln. Pro příjemnější zážitek používejte produkt co nejbližší k zařízení Bluetooth. Abyste minimalizovali šum a rušení zvuku, neumísťujte své tělo ani jiné překážky mezi anténu produktu (levá strana) a zařízení Bluetooth.

A

Volume buttons (+/-)  
Boutons de volume(+/-)



Power supply / control button  
Bouton d' alimentation/de contrôle

B

